



The Rink X Monkey Tree English Learning Center
尊享禮遇

公司簡介

位於圓方商場的 **The Rink** 為溜冰人士提供獨一無二的體驗。我們是第一個使用自動八達通系統“按使用付費”的溜冰場，而且「自助式溜冰場」的設計理念減少了對售票處的需求和排隊等候時間。**The Rink** 位於優越的地理位置，鄰近港鐵九龍站、西鐵柯士甸站、高鐵西九龍站，可讓顧客輕鬆到達。

The Rink 並沒有固定時段限制，除了指定清洗冰面時間外，顧客可在一天中的任何時間靈活到訪及玩樂。可愛的海豹扶手令初次溜冰者安全放心地使用冰面，適合家人好友共同體驗溜冰樂趣，留下美好的回憶。

查詢電話:2196 8016 Whatsapp:查詢:2196 8013

Facebook 網址: <https://www.facebook.com/therinkhk>

Instagram 網址: https://www.instagram.com/therink_elements/

第一部 優惠內容:

優惠有效期:

2024 年 8 月 1 日至 2025 年 8 月 31 日

使用條件:

需向 **The Rink** 職員出示本人的 **Monkey Tree English Learning Center** 有效學生證/會員證，及在收銀處購票；

如無登記者，自動收費系統將會照常收取正價，**The Rink** 不作退款/退補差價，請顧客敬請留意。

平日溜冰一日套票優惠 \$200	在優惠有效期期間的 *非公眾假期之星期一至五 公眾溜冰時段
	包括: A. 2 位 全日溜冰及入場費 B. 1 隻 海豹扶手使用 1 小時

假日溜冰一日套票優惠 \$350	在優惠有效期期間的 *星期六、日、公眾假期、 暑期、The Rink 假期之日子 公眾溜冰時段
	包括: A. 2 位 全日溜冰及入場費 B. 1 隻 海豹扶手使用 1 小時

使用守則:

- 顧客需要先現場與 The Rink 職員聯絡，在收銀處出示本人的 Monkey Tree English Learning Center 有效學生證/會員證，並在收銀處購買優惠套票，方可享受以上優惠；The Rink 無法主動識別/提醒優惠使用者，請顧客現場向 The Rink 主動提出；如無登記者，自動收費系統將會照常收取正價，The Rink 不作退款/退補差價，請顧客敬請留意。
- *平日或假日收費依 The Rink 時間表而定，請預先查詢。
- 以上溜冰優惠為一日套票，有效時間為當天公眾溜冰時段內，請使用完畢所包含的優惠。
- The Rink 每日的公眾溜冰時段及營業時間會因場地活動而有所不同，顧客可以參考 The Rink 於 Facebook, Instagram 及網頁上公佈的每星期營業時間；開放時間如有更改恕不另外通知。
- 顧客亦可以先致電 2196 8016 向我們查詢。
- 顧客需年滿 3 歲或以上方可進場溜冰。
- 活動及優惠受條款及細則約束，內容如有更改，恕不另行通知。
- 如有任何爭議，The Rink 保留一切最終決定權。
- 顧客需同意所有守則，方優惠生效。

花式溜冰課程優惠	報讀一期課程免收租鞋費
	The Rink 新生報讀課程即享 <u>八折</u> 優惠

使用守則:

- 顧客需於溜冰學校櫃檯出示 Monkey Tree English Learning Center 學生證以取得相關優惠。
- 「新生」意即一年內在 The Rink 溜冰場內並無報讀或/及無參與任何課程之顧客。
[例:2024 年 8 月 1 日時顧客前來報名，需要在 2023 年 8 月 1 日至 2024 年 8 月 1 日期間並無報讀或/及參與任何課程]
- 持 Monkey Tree English Learning Center 學生證/會員證的顧客無論為 The Rink 之「新生」或「舊生」，皆可以享用一次的一期課程免收租鞋費優惠；每位「新生」可享一次的新生課程八折優惠。
- 每位顧客不可重複使用同款優惠。
- 顧客如有意報讀課程前請預先報名，以核實上課時間及教練安排；如未有事先預約，The Rink 未

必能即時安排教練，敬請留意。

- 6 顧客需自備八達通以作課程登記。
- 7 活動及優惠受條款及細則約束，內容如有更改，恕不另行通知。
- 8 如有任何爭議，The Rink 保留一切最終決定權。
- 9 顧客需同意所有守則，方優惠生效。

第二部 安全事項及免責聲明

- 1 跟其他運動一樣，溜冰運動跟其他所有運動一樣存有一定的風險。因此，當你進入溜冰場進行溜冰運動前，必需先明白及理解此類風險的存在。由於溜冰運動的性質牽涉真冰場地及金屬冰刀安裝於溜冰鞋底部，即使已受過訓練的溜冰者亦存有同樣的受傷及意外風險。意外發生的原因可以是溜冰者本身技術或經驗不足或因與其他溜冰者相撞而引致。本溜冰場員工已接受冰面人流控制，基本急救及冰面質素控制等培訓。因此，所有溜冰者必需先明白及理解自身及其他溜冰者是令意外發生的主要原因。如果你是溜冰初學者或沒有足夠之溜冰經驗，本溜冰場管理層強烈建議你先報名參加由 The Rink 之合格溜冰教練所教授之課程，才自行溜冰。The Rink 溜冰場的擁有者，管理層及員工均無需對任何意外或受傷承擔任何責任。
- 2 所有溜冰者必需注意本身行為及遵守 The Rink 規則。成年溜冰者應自行承擔風險。未成年溜冰者需由家長或合法監護人陪同並承擔其風險。The Rink 致力將意外及受傷率減至最低。The Rink 職員有權阻止溜冰者之不當行為如於冰面高速滑行、追逐、於其他溜冰者中穿插、於流動中的溜冰者方向停留、橫過冰面中間位置、以相反方向滑行、拋擲雪 碎、攜帶不適當物品於冰面或將兒童抱起等。如不遵從 The Rink 職員的指引及忠告，The Rink 有權要求行為不當的溜冰者。離開冰面或 The Rink 之營業範圍。由於溜冰者之不當行為導致自身或第三者受傷或其他意外發生，The Rink 溜冰場的擁有者，管理層及員工均無需承擔任何責任。
- 3 三歲以下的幼童、六十歲以上的長者、孕婦、醉酒者、無自理能力者及有相關癲癇症、心血管疾病、哮喘及小兒麻痺症病患者等病史者，均不適宜進行溜冰運動。父母或監護人於帶同小童參與溜冰運動前，必需先明白及理解此運動所存在的風險。鞋帶繫緊不當，技術或經驗不足或與其他溜冰者相撞等原因會導致小童受傷或意外的發生。因此，The Rink 建議父母或監護人應先考慮小童參與溜冰運動的風險。本溜冰場管場層建議十歲以下小童必需穿著襪，手套及頭盔溜冰。如小童未能穿著適當溜冰裝備，The Rink 有權阻止小童進入冰面範圍。The Rink 管理層亦強烈建議小童於參與溜冰運動前，先報名參加 The Rink 之合格溜冰教練所教授之課程。The Rink 溜冰場的擁有者，管理層及員工均無需對任何意外或受傷承擔任何責任。
- 4 The Rink 嚴禁溜冰者攜帶任何電子器材，食物及飲品進入冰面。溜冰者需把私人物品及貴重財物存放於場內所提供之儲物櫃內。任何物品亦不應要求 The Rink 職員托管。任何已存放或未儲存於儲物櫃內之物品如有遺失，損毀或被盜竊，The Rink 溜冰場的擁有者，管理層及員工均無需承擔任何責任。

第三部 優惠聲明及簽署:

- 1 在 2024 年 8 月 1 日至 2025 年 8 月 31 日優惠生效期間，Monkey Tree English Learning Center 可以在經 The Rink 同意下，在 Monkey Tree English Learning Center 網頁及程式展示 The Rink 溜冰場的簡介、商標，以及公佈第一部份及第二部份的內容；The Rink 有權可以在期間隨時中止以上的展示、中止或修改優惠內容；如期間 The Rink 並無提出異議，在優惠生效期間過後，即由 2025 年 9 月 1 日起 Monkey Tree English Learning Center 就失去以上展示的權利，及優惠失效。
- 2 除了上文提及的優惠相關的宣傳外，Monkey Tree English Learning Center 不得未經 The Rink 同意下，使用 The Rink 的商標及名義發佈任何內容，或提及任何未經 The Rink 同意的合作內容。
- 3 Monkey Tree English Learning Center 可以修改文字風格或展示風格，但不可自行刪改優惠內容以免造成資訊錯誤，任何刪改內容需要與 The Rink 商討，否則視優惠無效。
- 4 The Rink 已在本文件中列明優惠使用守則，Monkey Tree English Learning Center 在提供優惠予顧客時需向顧客展示使用守則，如顧客不明瞭或不同意使用守則而造成任何爭拗或損失，The Rink 概不負責及不作賠償。
- 5 The Rink 無法主動識別/提醒優惠使用者，Monkey Tree English Learning Center 需提醒顧客在 The Rink 溜冰場現場提出購買優惠；如無登記者，自動收費系統將會照常收取正價，對此 The Rink 不作退款/退補差價。
- 6 平日或假日收費依 The Rink 時間表而定，請預先查詢。
- 7 The Rink 每日的公眾溜冰時段及營業時間會因場地活動而有所不同，可以參考 The Rink 於 Facebook, Instagram 及網頁上公佈的每星期營業時間；開放時間如有更改恕不另外通知。
- 8 有關溜冰的安全事項及免責聲明已附上於本文件第一及第二部中，進入 The Rink 的顧客視為同意及充份了解安全事項及風險。Monkey Tree English Learning Center 需提醒顧客查看安全事項及免責聲明。
- 9 活動及優惠受條款及細則約束，內容如有更改，恕不另行通知。
- 10 如有任何爭議，The Rink 保留一切最終決定權。

已了解及同意以上所有事項:

The Rink -Maxpoints Limited

Monkey Tree English Learning Center

日期:

日期: